



Autoridad del Canal de Panamá  
Informe de Viajes al Exterior  
Año Fiscal 2008

	Destino	Propósito	Número de días	Monto
1	Corea, Hong Kong e Inglaterra	Presentar el Programa de Ampliación en el "Korea Trade Investment Forum" y a grupos financieros en Hong Kong y en Londres.	10	B/. 1,814.72
2	Estados Unidos	Participar en AAPA "American Association of Port Authorities". (Invitación).	2	384.00
3	Dinamarca, China	Asistir a la 83ra Reunión del Comité de Seguridad Marítima y asistir al Foro Internacional de Investigadores de Accidentes Marítimos MAIIF16.	18	14,306.00
4	Estados Unidos	Asistir al curso "Medical Assessment of Fitness for Diving".	5	2,694.00
5	México	Representar a la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) en el "Florida Caribbean Cruise Association Conference and Trade Show".	8	2,894.00
6	Bélgica	Asistir al "2007 Council and Liaison Delegate Meeting".	6	5,977.00
7	Estados Unidos	Asistir al "World Business Forum" y a reuniones con instituciones financieras.	7	9,804.40
8	Alemania	Acompañar al Presidente de la República a visitas a puertos y reuniones con la Cámara de Comercio e Industria de Alemania.	1	1,538.48
9	Colombia	Participar como expositor y panelista en el 1er Evento Ferial Tecnológico de la Región Andina Centroamericana y del Caribe. (Invitación).	2	-
10	Bélgica y Francia	Evaluar el avance de proyectos del Consorcio Post Panamax. Prueba de estanque y modelo físico.	8	1,137.00
11	Bélgica, Francia	Evaluación de avance de proyectos CCP. Prueba de estanque y modelo físico.	8	1,092.00
12	China	Asistir a la 16ta Sesión del Foro Internacional de Investigadores de Accidentes Marítimos MAIIF16.	9	8,914.50
13	Francia y Bélgica	Evaluar el avance de proyectos del Consorcio Post Panamax. Proyectos de prueba de estanque y modelo físico.	8	969.00
14	Costa Rica	Asistir a Feria de Tendencias Tecnológicas 2007 de Elvatron S.A.	3	1,364.00
15	Puerto Rico	Participar en el "International Luncheon" del American Concrete Institute.	2	1,671.00
16	Estados Unidos	Asistir al "Panama Week 2007".	3	1,896.00
17	Estados Unidos	Asistir al "Council of Supply Chain Management" y al "World Economic Outlook Conference" y visitar a clientes del Canal.	12	7,718.00
18	Inglaterra y España	Realizar visita técnica a varias plantas de molienda de clinker para presentar un informe a la Junta Directiva.	7	7,865.80
19	Estados Unidos	Realizar visitas a clientes, usuarios, cargadores y puertos a los que sirve el Canal.	6	5,187.29
20	Estados Unidos	Asistir al "Panama Investment Forum 13th Annual Bravo Awards", participar como orador de fondo del ASCE (American Society of Civil Engineers) y reunión con AON.	8	7,012.94
21	Japón, Corea y China	Realizar visitas a clientes, usuarios, cargadores y puertos a los que sirve el Canal.	9	12,200.19
22	Japón, Corea, China y Estados Unidos	Conducir encuesta de satisfacción de clientes de la ACP.	13	16,997.13
23	Brasil	Participar en el Taller de Erosión para Gestores y Tomadores de Decisiones. (Invitación).	4	240.00
24	Estados Unidos	Asistir al "18th Annual Breakbulk Conference & Exhibition" y visitar a clientes del Canal.	7	3,244.54
25	Estados Unidos	Realizar visitas a clientes, usuarios, cargadores y puertos a los que sirve el Canal.	4	1,959.26
26	Cuba	Coordinar el montaje del pabellón en la Feria Internacional de La Habana.	7	4,129.00
27	España	Visitar muelle Evaristo Fernandez con el interés de evaluar el concepto de remolcador "Ship Docking Modules" (SDM) o Módulo de Atraque de Navas.	6	16,976.54
28	Estados Unidos	Participar en la conferencia Cumbre del Liderazgo Ético.	3	1,568.00
29	Estados Unidos	Realizar visitas a clientes, usuarios, cargadores y puertos a los que sirve el Canal.	13	6,948.00
30	Nicaragua	Asistir a Reunión del Grupo de Usuarios de Unidades Termoeléctricas MAN.	6	1,616.00
31	Venezuela	Asistir al II Congreso de Ingeniería Civil. (Invitación).	4	165.00
32	Francia y Bélgica	Inspeccionar los modelos del tercer juego de esclusas.	7	12,649.14
33	Francia y Bélgica	Evaluar el avance de proyectos del Consorcio Post Panamax. Proyectos de prueba de estanque y modelo físico.	7	11,455.03
34	Francia y Bélgica	Evaluar el avance de proyectos del Consorcio Post Panamax. Proyectos de prueba de estanque y modelo físico.	7	10,486.05
35	Francia y Bélgica	Inspeccionar los modelos del tercer juego de esclusas.	7	16,610.72
36	Italia, España, Francia, Hamburgo, Oslo	Asistir a conferencia "20th World Energy Congress" y realizar visitas oficiales a los principales usuarios, puertos y clientes del Canal.	19	19,829.16
37	Estados Unidos	Asistir a conferencia "Oracle Open World 2007".	6	7,577.00
38	Estados Unidos	Participar en el "2007 Intermodal Expo & Annual Membership Meeting" y realizar visitas oficiales a los principales clientes, usuarios y puertos.	7	3,727.00
39	Estados Unidos	Asistir al "Process Solution User Group & Allen Bradley Automation 2007".	5	2,800.00
40	México	Participar como conferencista en el 3er Congreso Internacional - El Noreste de México y el Asia Pacífica. (Invitación).	4	165.00
41	Chile	Participar en el lanzamiento para América Latina de la línea de productos geotécnicos de perforación Delta Base. (Invitación).	2	144.00
42	Inglaterra y Francia	Plan de visitas a clientes, usuarios y puertos.	10	15,577.00
43	Inglaterra	Visitar facilidades portuarias y plantas nucleares. (Invitación).	6	441.00
44	Inglaterra	Visitar facilidades portuarias y plantas nucleares. (Invitación).	6	441.00
45	Inglaterra y Francia	Visitar facilidades portuarias y plantas nucleares. (Invitación).	6	441.00



Autoridad del Canal de Panamá  
Informe de Viajes al Exterior  
Año Fiscal 2008

Destino	Propósito	Número de días	Monto	
46	Colombia	Asistir al Seminario Internacional de Geomecánica Computacional.	5	1,788.00
47	Ecuador	Participar como expositora en el evento Semana de Panamá.	2	1,544.74
48	El Salvador	Asistir a capacitación con la herramienta para Predicción Climática del Instituto Internacional para la Investigación de Clima. (Invitación).	5	198.00
49	Estados Unidos	Asistir al "4th Annual Chemical Industry Global Outlook" y realizar visitas a puertos, clientes y usuarios del Canal.	6	4,734.06
50	Estados Unidos	Realizar visitas a puertos, clientes y usuarios del Canal.	6	4,077.00
51	Estados Unidos	Realizar pruebas de certificación del sistema de administración de programas de la ACP en las oficinas de la empresa CH2Mill.	5	2,535.40
52	Estados Unidos	Realizar pruebas de certificación del sistema de administración de programas de la ACP en las oficinas de la empresa CH2Mill. (Invitación).	5	288.00
53	Trinidad y Tobago	Participar en el "America's Users Conference 2007".	4	1,825.00
54	Chile	Asistir al Taller Regional de Conocimiento del Dominio Marítimo. (Invitación).	4	240.00
55	Estados Unidos	Participar en reunión para negociar los términos y condiciones de la renovación de los seguros contra catástrofe del 2008.	2	4,325.80
56	Estados Unidos	Participar en reunión para negociar los términos y condiciones de la renovación de los seguros contra catástrofe del 2008.	2	2,002.00
57	Estados Unidos	Reunión para negociar los términos y condiciones de la renovación de los seguros contra catástrofe del 2008.	2	3,407.20
58	Estados Unidos	Asistir a la conferencia "Web Design World 2007".	4	2,180.00
59	Estados Unidos	Participar en la reunión del AGU (American Geophysical Union).	6	3,116.00
60	Estados Unidos	Realizar presentación al "Global Infrastructure Leadership Forum".	2	6,364.47
61	Colombia	Dictar conferencia sobre el Programa de Ampliación del Canal a la Junta Directiva de la Sociedad Portuaria Regional de Santa Marta y a empresarios. (Invitación).	2	282.02
62	Guadalupe	Participar como conferencista en el "Guadeloupe Port Conference". (Invitación).	3	132.00
63	Chile	Realizar viaje de inspección al buque M/V Athena. (Reembolso de la compañía naviera).	6	-
64	Estados Unidos	Asistir al "Consumer Electronics Show 2008".	6	2,706.29
65	Estados Unidos	Asistir a la Conferencia "Bear Stearns Latin American and Caribbean Markets Conference".	2	4,452.31
66	Estados Unidos	Asistir a la Conferencia "Bear Stearns Latin American and Caribbean Markets Conference".	2	4,613.41
67	Estados Unidos	Asistir al "TRB (Transportation Research Board) Annual Meeting" y a la Conferencia de AAPA (American Association of Port Authorities) .	12	3,184.83
68	Estados Unidos	Asistir al seminario "Earthquake Induced Ground Motions".	3	1,510.66
69	Estados Unidos	Participar en reunión con el comité de asistencia técnica del Proyecto de Crecidas Extremas (EXF).	4	1,888.00
70	Estados Unidos	Participar en Reunión Anual de Mantenimiento - USACE (United States Army Corps of Engineers).	5	1,863.50
71	Estados Unidos	Asistir a la "8th Coaltrans Americas Conference".	3	1,851.00
72	Estados Unidos	Participar en reunión con la Empresa Ahorro Corporación.	1	3,059.31
73	Panamá	Asistir a la XV Reunión de la Junta Asesora.	4	2,022.85
74	Panamá	Asistir a la XV Reunión de la Junta Asesora.	4	7,148.10
75	Panamá	Asistir a la XV Reunión de la Junta Asesora.	4	7,148.10
76	Panamá	Asistir a la XV Reunión de la Junta Asesora.	4	7,148.10
77	Panamá	Asistir a la XV Reunión de la Junta Asesora.	4	7,148.10
78	Panamá	Asistir a la XV Reunión de la Junta Asesora.	4	7,148.10
79	Panamá	Asistir a la XV Reunión de la Junta Asesora.	4	7,148.10
80	Panamá	Asistir a la XV Reunión de la Junta Asesora.	4	7,148.10
81	Panamá	Asistir a la XV Reunión de la Junta Asesora.	4	7,148.09
82	Estados Unidos	Participar en la conferencia "Retail Industry Leaders Association Logistics 2008".	4	1,845.04
83	Estados Unidos	Visitar instalaciones del Centro de Investigación Hidrológica.	6	2,843.66
84	Panamá	Asistir a la XV reunión de la Junta Asesora.	3	2,704.93
85	Luxemburgo	Asistir a reunión con el "European Investment Bank".	3	9,622.69
86	Estados Unidos	Participar en el "Agricultural Outlook Forum 2008".	3	2,021.40
87	Estados Unidos	Asistir a la reunión anual de la junta directiva de "Greater New Orleans Inc".	2	1,055.40
88	Estados Unidos e Italia	Dictar conferencias sobre el Programa de Ampliación del Canal y asistir a reuniones con el Banco Interamericano de Desarrollo.	14	14,789.45
89	Estados Unidos	Asistir a la "8th Annual Transpacific Maritime Conference".	3	2,454.67
90	Honduras	Asistir a la IV sesión de entrenamiento del "Central America Program for Regional Capacity Enhancement for Landslide Impact Mitigation Measures". (Invitación).	6	231.00
91	Estados Unidos	Asistir al seminario "Soil & Rock Slope Stability"	3	1,857.00
92	China	Participar en el "Maritime Simulators & Training Systems User's Conference 2008". (Invitación).	6	-
93	Brasil	Dictar conferencia sobre el Programa de Ampliación del Canal y su impacto mundial en la infraestructura portuaria. (Invitación).	2	384.00
94	Estados Unidos	Asistir a reuniones con el Banco Interamericano de Desarrollo y el Japan Bank for International Cooperation referente al financiamiento del Programa de Ampliación.	3	4,003.00



Autoridad del Canal de Panamá  
Informe de Viajes al Exterior  
Año Fiscal 2008

Destino	Propósito	Número de días	Monto
95 Estados Unidos	Asistir a la conferencia "Seatrade Cruise Shipping 2008 Annual Convention".	5	2,476.00
96 Suiza	Asistir al "World Business Council for Sustainable Development" (WBCSD).	5	5,506.50
97 Estados Unidos	Visitar oficinas de la Universidad de Northwestern.	3	1,666.00
98 Estados Unidos y China	Visitar oficinas de la Universidad de Northwestern y participar en el "Terminal Operations Conference Asia 2008".	8	5,194.04
99 Estados Unidos	Asistir a la conferencia "CMA (Connecticut Maritime Association) Shipping 2008".	4	2,832.32
100 Estados Unidos	Inspeccionar el buque EX-H.G. RICKOVER. (Reembolso de la compañía naviera).	2	-
101 Estados Unidos	Asistir a la Reunión Anual de las Asambleas de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo.	6	6,846.07
102 Estados Unidos	Asistir al 6to Foro Latinoamericano de Liderazgo y a la Reunión Anual de las Asambleas de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo.	7	4,888.97
103 Estados Unidos	Asistir como orador en la conferencia "From Main Street to Global Markets" y en la conferencia "2008 Southeast Region Conference of the International Propeller Florida".	10	1,986.07
104 México	Participar en el evento Exidrodrome - Automatización y Control de Procesos Industriales de Siemens. (Invitación).	3	-
105 China, Corea y Japón	Asistir al bautizo del buque OOCL Panama y participar en reuniones con entidades bancarias.	7	5,271.50
106 Nicaragua	Asistir al I Foro del Clima de América Central.	4	1,494.00
107 Estados Unidos	Asistir al seminario "2008 IRMI Construction Risk and Insurance Seminar".	4	2,059.55
108 Estados Unidos	Asistir a la Conferencia Internacional de Derrames de Hidrocarburos.	6	2,737.00
109 Costa Rica	Participar en el curso de Metodología para la Evaluación Económica del Daño Ambiental.	6	540.00
110 Estados Unidos	Asistir junto al Presidente de la República a una visita oficial. (Invitación).	3	512.00
111 Inglaterra	Asistir a la 84va Reunión del Comité de Seguridad Marítima de la Organización Marítima Internacional (MSC 84).	12	8,798.50
112 Colombia	Asistir al Congreso Latinoamericano de Logística. (Invitación).	2	-
113 Singapur	Realizar inspección a la reparación del buque M/V PAC ACRUX.	14	24,121.00
114 Inglaterra	Asistir al "International Fire and Security Conference and Exposition".	6	7,115.02
115 Italia	Asistir a la Conferencia - Taller de Seguridad Marítima de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte).	6	4,415.00
116 Canadá	Participar en la "Transportation Situation & Outlook Conference 2008". (Invitación).	2	394.45
117 Colombia	Realizar visita de familiarización a los astilleros COCTEMAR y MAMONAL.	6	1,618.00
118 Estados Unidos	Participar en el Foro Cognos y asistir a reuniones con Mizuho y bancos internacionales sobre productos de cobertura de riesgos.	7	5,416.00
119 Islas Virgenes	Participar en la reunión del Equipo de Respuesta del Área del Caribe (CRRT).	4	2,016.00
120 Estados Unidos	Asistir a reuniones con Mizuho y bancos internacionales sobre productos de cobertura de riesgos.	3	2,995.00
121 Estados Unidos y Puerto Rico	Asistir al "International Maritime Hall of Fame 2008 Awards", dictar conferencia en el "Macquarie Global Infrastructure Conference" y en el Instituto de Ingenieros Civiles del CIAPR (Colegio de Ingenieros y Agrimensores de Puerto Rico).	3	4,377.66
122 España	Visitar centros de seguridad y sistemas de integración de servicios de seguridad del Gobierno Español. (Invitación).	8	1,344.00
123 Costa Rica	Participar como expositor en charlas técnicas sobre el programa de la Ampliación del Canal. (Invitación).	3	132.00
124 México	Asistir al II Foro Latinoamericano y Caribeño de PBIP (Protección de Buques en Instalaciones Portuarias).	4	1,581.00
125 Costa Rica	Asistir a reunión del INCAE y al acto de graduación como invitado de honor.	1	1,539.00
126 China	Participar en la conferencia del "PIANC Working Group 29" y visitar proyectos en Yichang.	21	11,506.99
127 México y Estados Unidos	Participar en el 3er Congreso Latinoamericano de Clusters y en el "4th Annual East Coast Maritime Conference".	9	2,283.10
128 Estados Unidos	Asistir a la conferencia "Virginia Port Workshop".	3	3,555.00
129 Estados Unidos	Revisar y estudiar uno de los módulos del modelo de demanda de la ACP en las oficinas de la empresa PB/TEMS.	3	1,613.00
130 Canadá	Asistir a la Conferencia sobre Seguridad de las Fuentes Radioactivas. (Invitación)	4	240.00
131 Canadá	Asistir a la Conferencia Mundial de Administración de Desastres.	5	2,518.92
132 El Salvador	Participar en la Décima Cumbre de Información del Agua. (Invitación)	3	352.00
133 Estados Unidos	Participar en el "TRB (Transportation Research Board) 33rd Annual Summer Ports, Waterways, Freight and International Trade Conference".	2	1,757.90
134 Nicaragua	Participar en el Foro de Mecanismos de Compensación por Servicios Ambientales. (Invitación)	4	165.00
135 Estados Unidos	Participar en la conferencia anual "Cisco Networkers 2008". (Invitación)	6	336.00
136 Argentina	Asistir al curso regional Capacitación sobre Transporte Seguro de Materiales Radioactivos. (Invitación)	13	672.00
137 Argentina	Participar como orador en el evento "Worldnet 2008". (Invitación)	2	144.00
138 China	Asistir al seminario "10th International Symposium on Landslides and Engineering Slopes".	9	9,416.00
139 Inglaterra	Asistir a la 54ta. Sesión del Subcomité de Seguridad de la Navegación (NAV 54).	7	6,680.00



Autoridad del Canal de Panamá  
Informe de Viajes al Exterior  
Año Fiscal 2008

Destino	Propósito	Número de días	Monto	
140	Curacao	Recolectar datos del Puerto de Willemstad para el diseño de la base de datos del simulador. (Invitación)	6	-
141	Curacao	Recolectar datos del Puerto de Willemstad para el diseño de la base de datos del simulador. (Invitación).	6	-
142	Costa Rica	Dictar conferencia de Aspectos Geológicos del Programa de Ampliación del Canal en el IX Congreso de Geología de América Central.	4	816.00
143	Estados Unidos y Canadá	Asistir a reuniones con entidades bancarias, participar como conferencista en el "Faster Freight Cleaner Air East Coast Conference" y asistir a capacitación del "Program Review in Preparation for the Construction of the Canal Expansion".	8	8,326.97
144	Estados Unidos y Canadá	Asistir al curso "Program Review in Preparation for the Construction of the Canal Expansion".	7	3,731.00
145	Estados Unidos y Canadá	Asistir al curso "Program Review in Preparation for the Construction of the Canal Expansion".	6	3,943.00
146	Estados Unidos y Canadá	Asistir al curso "Program Review in Preparation for the Construction of the Canal Expansion".	7	4,182.00
147	Estados Unidos y Canadá	Asistir al curso "Program Review in Preparation for the Construction of the Canal Expansion".	7	3,943.00
148	Estados Unidos y Canadá	Asistir al curso "Program Review in Preparation for the Construction of the Canal Expansion".	7	4,187.00
149	Suiza	Asistir a curso sobre diseño, uso e instalación de proyectos utilizando sistema de tubería anticorrosiva de polietileno de alta densidad. (Invitación)	5	378.00
150	Estados Unidos	Participar como expositor en el curso "ITI (Intermodal Transportation Institute) Freight Transportation" en la Universidad de Denver. (Invitación)	4	159.70
151	Guatemala	Participar como orador en el IV Congreso Marítimo Portuario Regional. (Invitación)	3	132.00
152	Colombia	Participar en el I Seminario Internacional de Puertos de la Universidad Pontificia Bolivariana. (Invitación)	2	-
153	Estados Unidos	Asistir al "Company Officer Leadership Symposium".	7	3,687.00
154	España	Participar en la Tribuna del Agua en la Feria Expo Zaragoza.	3	1,741.30
155	España	Participar en la Expo Zaragoza 2008.	6	5,355.40
156	Estados Unidos	Dictar conferencia en la 11ra Cumbre Anual de Transporte.	1	2,023.00
157	Suecia	Participar en reunión de consulta con los miembros de la Red Mundial del Agua. (Invitación)	5	378.00
158	Japón	Asistir a reunión con la Sociedad Clasificadora NKK para obtener información actualizada sobre sistemas y equipos de arqueo de buques.	6	8,352.76
159	Suecia	Participar en la Semana Mundial del Agua.	9	8,396.43
160	Colombia	Participar en el 2do Simposio Internacional Aduanero y Portuario. (Invitación)	1	-
161	Austria	Asistir a reunión del Organismo Internacional de Energía Atómica.	7	5,887.00
162	Colombia	Asistir en el VI Seminario Internacional de Transporte y Logística hacia una Red Global Multimodal. (Invitación)	2	99.00
163	Alemania	Participar en el "International Marine Simulator Forum 2008".	8	4,434.77
164	Holanda	Asistir al "General Dredging Course 2008".	14	6,777.00
165	Estados Unidos	Asistir al "54th American Standards for Industrial Security Conference".	5	2,384.00
166	Estados Unidos	Asistir a la conferencia "Marinelog Global GreenShip".	3	2,018.00
167	Estados Unidos	Asistir al "Panama Forum".	3	2,564.90
168	Costa Rica	Dictar conferencia sobre el Programa de Ampliación del Canal de Panamá en el Congreso de Ingenieros Civiles de Costa Rica. (Invitación)	3	132.00
169	Estados Unidos	Participar en la "Southern Command MARLU-LATAM Maritime Security Conference".	3	1,235.00
170	Aruba	Dictar conferencia sobre el Programa de Ampliación del Canal de Panamá y los beneficios del área del Caribe. (Invitación)	3	132.00
171	Brasil	Participar en la 1ra Feria de Oportunidades para las Medianas y Pequeñas Empresas (MPes) sobre compras gubernamentales. (Invitación).	4	240.00
172	República Dominicana	Asistir al XIII Congreso Latinoamericano de Auditoría Interna.	4	1,998.00
173	Malta	Asistir a la 17ma Sesión del Foro Internacional de Investigadores de Accidentes Marítimos.	9	8,974.58
174	Malta	Asistir a la 17ma Sesión del Foro Internacional de Investigadores de Accidentes Marítimos.	9	10,186.13
175	Estados Unidos	Participar en el Taller de Planificación Estratégica del Servicio de Guarda Costas de Estados Unidos. (Invitación)	4	256.00
176	Guatemala	Asistir al taller Mejores Prácticas en Seguridad Portuaria y la implementación del Código Internacional para la Protección de Buques e Instalaciones Portuarias.	6	616.00
177	Estados Unidos	Participar en la conferencia "Rail Trends 2008".	2	956.81

**B/. 679,552.08**